

LEY CUMPLIMIENTO PARA AMERICANOS CON DISCAPACIDADES Y SERVICIO DE IDIOMAS Personas que requieran servicios de traducción o interpretación o facilidades razonables para participar en juntas deberán notificar a la Oficina de la Mesa Directiva de Educación setenta y dos (72) horas antes de la junta ya sea al (<u>510)879-8199</u>(VM); o boe@ousd.org (E-Mail); o (<u>510) 879-2300</u> (eTTY/TDD); o (<u>510) 879-2299</u> (eFax).

#### 美国残障人士法案僚例遵守及語言服務

個别人士需要傳譯及翻譯服務或有合理安排去參與會議的應該在舉行會議之前的七十二 (72) 小時通知教育委員 會。請致電<u>(510)879-8199</u> (留言) ;或 <u>boe@ousd.org</u> (電郵) ;或<u>(510) 879-2300</u> (電子文字電話/聽障專用電信 設備 (eTTY/TDD));或<u>(510) 879-2299</u> (電子圖文傳真 (eFax))。

#### TUÂN HÀNH ĐẠO LUẬT NGƯỜI MỸ KHUYẾT TẬT VÀ DỊCH THUẬT

Những người nào cần thông ngôn hay phiên dịch hay một sắp xếp hợp lý nào để tham gia các buỗi họp phải thông báo Văn phòng của Hội đồng Giáo dục bảy mươi hai (72) tiếng đồng hồ trước buỗi họp, số điện thoại <u>(510)879-8199</u> (VM); hay là <u>boe@ousd.org</u> (E-Mail); hay là <u>(510) 879-2300</u> (eTTY/TDD); hay là số <u>(510) 879-2299</u> (eFax).

#### សេវាបកប្រែភាសា និងការអនុលោមតាមច្បាប់ជនជាតិអាមេរិកាំងពិការ

អ្នកណាដែលត្រវការសេវាចកច្រែភាសាដោយផ្ទាល់មាត់ ឬជាលាយលក្ខអក្សរ ឬត្រវការការជួយសម្រះសម្រលយ៉ាងសមរម្ភ មួយ ដើម្បីចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំនានានោះ ត្រវផ្តល់ដំណឹងទៅកាន់ទីការិយាល័យនៃក្រមប្រីក្សាអច់រំ ឱ្យប្រានចិតសិចពី (72) ម៉ោង មុនកិច្ចប្រជុំ តាមរយៈទូរស័ព្ទៈលេខ <u>(510) 879-8199</u> ឬតាមរយៈអ៊ីមែល <u>boe@ousd.org</u> ឬទូរស័ព្ទ eTTY/TDD លេខ (510) 879-2300 ឬទូសារលេខ (510) 879-2299។

الامتثال لقانون الأمريكيين نوى الإعاقات (ADA) وتوفير الخدمات اللغوية من يحتاج إلى خدمات الترجمة المكتوبة أو خدمات الترجمة الفورية أو الترتيبات التيسيرية المعقولة لكي يساهم في الإجتماعات فالمرجو منه إبلاغ مكتب إدارة التعليم إثنين وسبعين (72) ساعة قبل الإجتماع بوسيلة من الوسائل التالية: الهاتف الصوتي: المهاتف للصم والبكم: الفلكس الإلكتروني: البريد الإلكتروني: الموقى 510.879.8199 510.879.2300

#### A. Call to Order

Chairperson David Kakishiba called the meeting to oder at 5:01 P.M.

#### B. Roll Call

Present	4 -	Member Louise Waters, Secretary Jason Gumataotao, Vice Chairperson
		Michon Coleman, and Chairperson David Kakishiba
Absent	1 -	Member Emma Paulino

#### C. Speaker Request Cards/Modification(s) To Agenda

None

### **D.** Adoption of Commission Minutes

	<u>19-1731</u>		Minutes - Measure N - College and Career Readiness Commission - June 18, 2019
			Approval by the Measure N - College and Career Readiness Commission of its Meeting Minutes of June 18, 2019.
			Attachments: <u>19-1731 Minutes - Measure N - College and Career</u> Readiness Commission - June <u>18, 2019</u>
			A motion was made by Vice Chairperson Coleman, seconded by Secretary Gumataotao,that this Minutes, Committee be Adopted . The motion carried by the following vote.
	Aye:	4 -	Member Louise Waters, Secretary Jason Gumataotao, Vice Chairperson Michon Coleman, and Chairperson David Kakishiba
	Absent:	1 -	Member Emma Paulino
			Enactment No: 19-1355

## E. Adoption of the Commission General Consent Report

None

### F. Unfinished Business

None

#### G. New Business

<u>19-1727</u>	Measure N Commission and Staff Team-Building
	Discussion by Measure N Commissioners and staff's respective interests, expectations and aspirations for the continued development of Measure N.
	Attachments: 19-1727 Measure N Commission and Staff Team-Building
	The Measure N Commission and staff went around and stated their interests, expectations and aspiration for the continued development of Measure N.
	No Public Speaker(s).
	Discussed
<u>19-1728</u>	<b>Measure N Commission - Development - 2018-2019 Measure N</b> <b>Annual Report</b> Discussion by Measure N Commission of the content, process, and
	timeline for the publication of the 2018-2019 Measure N Annual Report.
	Attachments: <u>19-1728 Measure N Commission - Development - 2018-2019</u> Measure N Annual Report
	Chairperson Kakishiba, introduced the item and afterwards , Measure N Commission discussed about its content, process, and timeline for the publication of the 2018-2019 Measure N Annual Report.
	Public Speaker(s): Assata Olugbala
	Discussed

## H. High School Network Superintendent's Report

Image: 19-1729High School Network Superintendent's Report

High School Network Superintendent's Report:

- Start of the 2019-2020 School Year
- Engagement of Independent Auditor
- Measure N Newsletter August 2019

<u>Attachments:</u>	<u>19-1729 - Presentation - High School Network</u> <u>Superintendent's Report</u> <u>19-1729 Measure N Newsletter - August 2019</u>			
Lucia Moritz, High School Network Superintendent, shared:				

- Start of the 2019-2020 School Year
- Engagement of Independent Auditor
- Measure N Newsletter August 2019

Public Speaker(s): Assata Olugbala

Discussed

# I. Public Comments on All Non-Agenda Items Within the Subject Matter Jurisdiction of the Commission

# 19-1730Public Comments on All Non-Agenda Items Within the Subject<br/>Matter Jurisdiction of the Measure N Commission - September 3,<br/>2019

Public Comments on All Non-Agenda Items Within the Subject Matter Jurisdiction of the Measure N Commission - September 3, 2019.

Public Speaker(s):

Assata Olugbala
Presentation/Acknowledgment Made

#### J. Introduction of New Legislative Matter

None

#### K. Adjournment

Chairperson Kakishiba adjourned the meeting at 6:04 P.M.

Prepared By:

Approved By: